

HKBWS

香港觀鳥會 The Hong Kong Bird Watching Society



bulletin
會員通訊

214

Winter 2009 ~ 冬





From one source: observing and photographing.

Our perfectly coordinated digiscoping package.



Experience nature and capture it forever
in professional quality – this is digiscoping with
Leica. Not only easy handling, but also perfect for the
long haul! Everything that you need for the perfect
digiscoping experience is available from Leica.

- Leica D-Lux 4 Compact Camera
- Leica D-Lux 4 Digiscoping Adapter
- Leica APO-Televid 82 Incl.
Leica Eyepiece 25-50xWW ASPH.
- Leica Tripod Head and Leica Tripod
(TRICA or TRIMA)

Please visit our website
www.schmidtmarketing.com



SCHMIDT MARKETING

13/F., Chinachem Exchange Square /
No.1 Hoi Wan Street / Quarry Bay /
Hong Kong / Telephone 852-3550 0668



針尾鴨
張冠南
南生圍

Northern Pintail
Cheung Koon Nam
Nam Sang Wai

15.11.2008

SLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter



綠翅鴨
葉紀江
南生圍

Common Teal
Herman Ip Kee Kong
Nam Sang Wai

02.02.2007

DSLR Camera, 100-400mm lens



**美樂時數碼相機觀景器
(Digital Camera Module)**

結合數碼相機、彩色顯示屏、望遠鏡目鏡於一身的望遠鏡數碼產品。

2寸彩色顯示屏配合高達5百萬像數的數碼相機，除拍攝相片外，更可拍動態影像。

摺合式保護蓋，不但可保護螢幕，更可在戶外陽光下，都能清楚觀看景物。

支援16GB SD記憶卡，可儲存更多影像。
重量約220克，方便攜帶。



HG 8x43



BL 8x56



BV 10x42

**德國美樂時專業雙筒望遠鏡-HG、BL、BV 系列
及專業單筒望遠鏡-MD系列**

採用德國頂級SCHOTT AG鏡片、非球面鏡片、ED鏡片等光學技術。
多層專業鍍膜處理、輕巧堅固鋁合金外殼。

內加壓充氮結構。

配合人體工學及德國Volkswagen設計。

榮獲多項國際大獎及國際專業雜誌測試報告中，得到最高表現和評價。

觀鳥、野外觀測、戶外活動及旅行最完美夥伴。



MD62



SCHMIDT MARKETING

興華拓展

香港鰂魚涌海灣街1號華懋交易廣場13樓
網址：www.schmidtmarketing.com

電話：3650 0668

傳真：2968 0682

電子郵箱：infohk@schmidtmarketing.com



香港觀鳥會有限公司

(認可公共性質慈善機構)

通訊 214期

目錄

編輯小語 — 呂德恒	06
會訊及項目 — 羅偉仁/楊莉琪/蘇毅雄/沈鼎榮	06
米埔近況 — 施百納	11
為鳥訪天涯	
廣東開平2009年10月9-11日 — Richard Lewthwaite, Karen Barretto & Ruy Barretto	12
海南觀鳥 - 尖峰嶺 — 駱俊實	19
一段關於燕鷗的事件 — 周家禮	22
觀鳥軼記	
白鷺有甚麼好看? — 蘇毅雄	23
我的觀鳥日誌20090303 — 余秀玲	26
鳥類報告2009年7-9月 — Richard Lewthwaite	27
活動預告	29
出版者：香港觀鳥會有限公司	

榮譽會長	林超英先生	
香港觀鳥會執行委員會		
主席	張浩輝博士	吳敏先生
副主席	吳祖南博士	
義務秘書	陳慶麟先生	
義務司庫	周智良小姐	
義務紀錄主任	Mr. Richard Lewthwaite	
委員	李慧珠小姐	方健華先生
	劉偉民先生	區俊茵小姐
	蘇毅雄先生	Mr. John Allcock
	施百納先生	
	蔡松柏先生 (紅耳鸕俱樂部主席)	
英國代表		
Mr. Richard Stott	email: hkbwsuk@aol.com	
義務核數師		
黃林梁郭會計師事務所		
會員事務委員會		
主席	李慧珠小姐	詹玉明小姐
委員	周智良小姐	
	陳慶麟先生	
紀錄委員會		
主席	賈知行先生	
委員	利雅德先生	余日東先生
	利偉文博士	
	Mr. Richard Lewthwaite	
鳥類調查統籌委員會		
主席	Mr. John Allcock	
委員	張浩輝博士	余日東先生
自然保育委員會		
主席	吳敏先生	方健華先生
委員	吳祖南博士	
	葉志立博士	
教育及推廣委員會		
主席	劉偉民先生	
委員	洪維銘先生	
	呂德恆先生	
	蔡松柏先生	
	馮寶基先生	
	王學思小姐	
	林傲麟先生	
紅耳鸕俱樂部委員會		
主席	蔡松柏先生	
副主席(內務)	黃潮樞先生	
副主席(外務)	文權溢先生	
秘書	鄭金源先生	
香港觀鳥會—中國自然保育基金委員會		
主席	張浩輝博士	
委員	Mr. Richard Lewthwaite	
	余日東先生	
年報編輯		
賈知行先生		
職員		
中國項目主任	張嘉穎小姐	
經理(項目及傳訊)	羅偉仁先生	
項目主任	楊莉琪小姐	
鳥類調查員	何維俊先生	

辦事處地址：

香港九龍彌敦道480號
鴻寶商業大廈14樓
電話：(852) 2377 4387
傳真：(852) 2314 3687
電郵：hkbws@hkbws.org.hk

觀鳥熱線：

(852)2465 6690 (中文)
(852)2667 4537 (英文)

網頁：

www.hkbws.org.hk

香港觀鳥會網上討論區：

www.hkbws.org.hk/BBS



國際鳥盟支會
BirdLife International Affiliate

鳴謝：統籌／李慧珠 (bulletin@hkbws.org.hk)

編輯／呂德恒

助理照片編輯／黃卓研

撰文／呂德恒、羅偉仁、楊莉琪、沈鼎榮、
施百納、Richard Lewthwaite, Karen
Barretto & Ruy Barretto、駱俊實、
周家禮、蘇毅雄、余秀玲

翻譯／禰詠琪、王海茵、黃亞萍

攝影／張冠南、葉紀江、夏敖天、黃卓研、
吳璉宥、黃理沛、江敏兒、森美與雲泥、
陳土飛、孔思義、黃亞萍、何建業、
李嘉慧、譚耀良、蘇毅雄

封面攝影：棉島(山貝村)－黃理沛 江敏兒
24/10/2009, DSLR Camera,
800mm f/5.6 lens +1.4x teleconverter

設計／印刷：當代發展公司

本刊所有內容或照片之版權屬香港觀鳥會或個別機構/
人士所有，未經本會同意不得翻印或轉載。



本刊全書均採用大豆油墨及100%再造紙印刷

編輯 小語

全球氣候變異已成為近年環保界熱門的話題，身在香港也或多或少感受到天氣的異常，好像今年11月初仍很溫暖，突然到月中卻變得頗為寒冷。異常和極端的天氣可能會帶來一些意想不到的鳥種甚至香港新鳥種記錄，但我更懷念可能不再來港的卷羽鵜鶘！

鳥類對氣候轉變可能較人類更為敏感，隨著氣候變異，相信鳥況亦會有所變化，觀察鳥況變化或許亦有助監察氣候變異的影響。但願最終人類能解決氣候變異的危機，否則對鳥類、人類以至其他物種將會是場大災難！

~ 呂德恆

會訊及項目

~ 羅偉仁

會員
訊息

香港觀鳥會辦事處義工招募

現時本會會員人數已經超逾1,200人，會務日漸繁忙，鳥季開始後更要準備會員續會、入會及安排大量觀鳥活動及服務，為了更有效率處理會務，我們希望招募一至兩位義工定期到本會協助處理一些較瑣碎的事務，工作範圍包括：

1. 協助處理一般會員事務，例如解答會員電話、電郵或網上討論區查詢、安排會員活動、聯絡會員、入會及續會的有關工作、書籍或紀念品售賣等等；
2. 協助處理辦事處一般事務，例如處理來往信件、文件及資料存檔、整理庫存及銷售記錄；
3. 協助鳥會職員推行一些與專責項目有關的工作。

工作安排：

1. 每周到本會二至三個半天（當然愈多愈好），每次約三小時；
2. 有關安排可以再作調整，視乎義工的需要；
3. 能夠應用一般電腦軟件當然最好，但並非必要。

歡迎熱心會員或鳥友協助，有興趣請電郵 (hkbws@hkbws.org.hk)
或致電 (2185 7687) 本會羅先生。謝謝支持！



香港觀鳥大賽2010暨目標100

觀鳥大賽日期：2010年4月3-4日（星期六及日）

美樂時望遠鏡

美樂時特選貨品優惠名單已經上載本會網上的討論區 (www.hkbws.org.hk/BBS/) 的「會員事務」欄，歡迎瀏覽詳情及下載表格訂購。

香港觀鳥會2010年會員續會

本會各項工作都有賴各會員的參與和支持，2010年續會工作已經開始，請盡快交回續會表格（會費可以劃線支票或存入香港觀鳥會戶口：中國銀行（香港）012-878-1-076439-9，敬請寄回存款收據），謝謝你們的支持。

特此鳴謝卜玉燕小姐再次義務設計會員證，以及謝鑑超先生提供相片

香港鳥類圖鑑

《香港鳥類圖鑑》終於順利面世，本會謹向以下機構及鳥友致萬二分謝意：

支持機構：漁農自然護理署、
香港濕地公園、萬里機構

顧問：林超英

攝影師：

賈知行、陳燕芳、陳志雄、陳燕明、陳志光、陳家強、陳家華、陳佳瑋、陳建中、陳志明、陳土飛、陳詠琴、鄭諾銘、鄭兆文、鄭偉強、張玉良、張浩輝、張勇、張鎮國、深藍、詹玉明、周家禮、蔡美蓮、馬志榮、朱詠兒、崔汝棠、朱錦滿、霍棟豪、馮漢城、馮振威、馮少萍、馮啟文、蕭敏晶、夏敖天、何永存、何國海、何錦榮、何建業、何萬邦、何志剛、何瑞章、何維俊、孔思義、黃亞萍、洪國偉、許淑君、許光杰、洪敦熹、葉紀江、甘永樂、高偉琛、古愛婉、高俊雄、關朗曦、關子凱、關寶權、郭匯昌、郭加祈、黎凱輝、林文華、林鳳兒、劉劍明、劉滙文、劉柱光、羅錦文、李君哲、李雅婷、李佩玲、李鶴飛、李啟康、容姨姨、李啟源、李逸明、李振成、李炳偉、李偉仁、劉健忠、勞浚暉、盧嘉孟、呂德恆、陸一朝、文超凡、文權溢、伍昌齡、伍耀成、吳璉宥、柯嘉敏、彭俊超、森美與雲妮、Michael Schmitz、Geoff Smith、蘇毅雄、宋亦希、譚業成、譚耀良、鄧玉蓮、杜偉倫、陶偉意、謝鑑超、溫柏豪、黃福基、Geoff Welch、黃倫昌、黃卓研、黃才安、黃志俊、王學思、黃理沛、江敏兒、黃寶偉、黃瑞芝、王維萍、任永耀、任德政、英克勤、余柏維、余日東

作者：

區俊茵、陳慶麟、陳明明、張勇、周家禮、馮寶基、何文輝、孔思義、黃亞萍、洪維銘、江敏兒、林鳳兒、劉偉民、呂德恆、馬嘉慧、蘇毅雄、黃志俊、王學思、余日東

圖片搜集及挑選：

譚業成(統籌)、張浩輝、何萬邦、江敏兒、黃理沛、李佩玲、盧嘉孟、呂德恆、黃卓研、葉思敏

文稿組織、

編輯及校對：

劉偉民(統籌)、陳佳瑋、張嘉穎、張浩輝、孔思義、黃亞萍、林傲麟、李銘慧、勞浚暉、羅偉仁、呂德恆、駱俊賓、馬嘉慧、溫翰芝、黃卓研、王學思、楊莉琪



香港觀鳥會聚雀店

(春季大減價截止日期：2010年3月31日)

書籍及影音

會員春季大減價

- | | | | |
|---|--------------|---------|--|
| 林地觀鳥 (B0001) | 會員特價 港幣\$30 | 港幣\$30 | |
| 田野觀鳥 (B0002) | 會員特價 港幣\$30 | 港幣\$30 | |
| 濕地觀鳥 (B0003) | 會員特價 港幣\$30 | 港幣\$30 | |
| Butterflies & Moths of Hong Kong (B0009) | 會員特價 港幣\$160 | 港幣\$150 | |
| Birding South-east China (B0010) | 會員特價 港幣\$240 | 港幣\$240 | |
| 生機處處 (B0011) | 會員特價 港幣\$46 | 港幣\$46 | |
| 上海水鳥 (B0012) | 會員特價 港幣\$90 | 港幣\$80 | |
| 香港飛色—雀鳥篇 (中英文) (B0013) | 會員特價 港幣\$40 | 港幣\$30 | |
| 香港鳥類 (兒童版) | | | |
| 胡活天 張詩雅 (中英文) (B0015) | 會員特價 港幣\$60 | 港幣\$60 | |
| 探索鳥類 (呂德恆 陳燕明著) (B0017) | 會員特價 港幣\$30 | 港幣\$30 | |
| Ecology of the Birds of Hong Kong (published by KFBG) (B0018) | 會員特價 港幣\$200 | 港幣\$200 | |
| 香港及華南鳥類 (B00019) | 會員特價 港幣\$135 | 港幣\$135 | |
| 香港鳥類年報2003-04 (R0001) | 會員特價 港幣\$140 | 港幣\$110 | |
| 中國觀鳥年報 2004/2005/2006/2007 (R0002) | 會員特價 港幣\$100 | 港幣\$80 | |
| 深圳觀鳥年報 2004-2008 (R0003) | 會員特價 港幣\$40 | 港幣\$35 | |
| 百鳥集DVD (AV0002) | 會員特價 港幣\$66 | 港幣\$60 | |
| 香港觀鳥會「人鳥和諧自然長存」首日封(SOU0001) | 會員特價 港幣\$250 | 港幣\$200 | |
| 香港候鳥首日封(一九九七年四月廿七日) (SOU0002) | 會員特價 港幣\$25 | 港幣\$25 | |
| 香港觀鳥會迷彩帽 (SOU0003) | 會員特價 港幣\$40 | 港幣\$30 | |
| 香港觀鳥會標誌布襟章 (SOU0004) | 會員特價 港幣\$20 | 港幣\$20 | |
| 中華秋沙鴨領帶 (SOU0005) | 會員特價 港幣\$200 | 港幣\$200 | |



學校觀鳥網絡

是項活動由香港濕地公園、香港觀鳥會及香港大學生態學及生物多樣性學部主辦，活動的目的是為普及觀鳥活動和促進學校成立觀鳥學會。大會每一至兩星期會舉辦鳥類觀察活動，內容包括鳥種辨識訓練（市區、濕地、林地、開闊原野）、觀鳥比賽、工作坊等。此外，學生亦可透過所學參與鳥類調查，進行專題研習等活動。完成指定數目活動的學校可累積分數，獲得包括書籍、器材等獎勵，以繼續於校內推動觀鳥活動。活動由2009年10月開始至2010年5月。



香港公園綠色大搜索(2009年11月1日及8日)

「香港公園綠色大搜索」已經進入第五屆，活動由康樂及文化事務署與香港觀鳥會合辦，今年有破紀錄18間小學34隊約160位同學參加。活動包括半天的訓練及半天的比賽。同學一方面需要在香港公園進行觀鳥比賽，另一方面需要同時觀察及解答有關公園內動植物的

有趣問題及不同要求，如找尋松鼠及蝴蝶等等。同學們亦會製作一頂雀鳥帽子，不但在比賽進行中戴上，增加氣氛，更會進行設計比賽，看那隊做得最唯妙唯肖。特別鳴謝紅耳鸛俱樂部50多位組員及林傲麟、溫翰芝的幫忙。

比賽結果如下：

鳥類帽子設計比賽得獎學校及隊伍(排名不分先後)：
屯門官立小學的「普通翠鳥」、五邑工商總會學校的「亞歷山大鸚鵡」、聖公會聖馬太小學的「小葵花鳳頭鸚鵡」



香港公園綠色大搜索得獎學校及隊伍：

冠軍：九龍婦女福利會李炳紀念學校－大山雀隊

亞軍：大埔循道衛理小學－鸚鵡隊

季軍：華德學校上午校－小白鸞隊

優異獎：

聖公會仁立紀念小學－銀耳相思鳥隊、天主教聖安德肋小學－小葵花鳳頭鸚鵡、華德學校上午校－珠頸斑鳩、香港教育學院賽馬會小學－小葵花鳳頭鸚鵡、香港教育學院賽馬會小學－鳳頭蜂鷹

參與學校

五邑工商總會學校

樂善堂劉德學校

靈糧堂秀德小學

九龍婦女福利會李炳紀念學校

聖公會仁立紀念小學

屯門官立小學

天主教聖安德肋小學

博愛醫院陳國威小學

聖公會牧愛小學

華德學校上午校

海怡寶血小學

聖公會聖馬太小學

般咸道官立小學

油麻地天主教小學(海泓道)

香港教育學院賽馬會小學

聖公會李兆強小學

大埔循道衛理小學

黃埔宣道小學

隊伍

小麻雀

藍翡翠

黑臉琵鷺

大山雀

藍翡翠

普通翠鳥

小葵花鳳頭鸚鵡

喜鵲

麻雀

珠頸斑鳩

麻鷹

小葵花鳳頭鸚鵡

白頭鵯

黑臉琵鷺

小葵花鳳頭鸚鵡

紅耳鸛

黑臉琵鷺

海鷗

隊伍

亞歷山大鸚鵡

小葵花鳳頭鸚鵡

紅嘴藍鶺鴒

銀耳相思鳥

紅耳鸛

八哥

家燕

小白鸞

麻雀

黑臉琵鷺

麻雀

紅耳鸛

鳳頭蜂鷹

相思

鸚鵡

孔雀



菲律賓觀鳥節

～ 蘇毅雄及沈鼎榮

今年十月我們有幸代表香港觀鳥會參加第五屆菲律賓觀鳥節。這不僅是我們第一次踏足菲律賓，也是香港觀鳥會首次參加菲律賓觀鳥節。這一年一度的觀鳥盛事今年於Bataan省的Balanga市舉行，為期2日，共有19個國際性或地區性的觀鳥組織參與，包括香港觀鳥會。我們剛抵步就受到當地旅遊局的熱烈歡迎，戴上花圈，回到酒店放下行李，我們就與其他鳥會代表一同到馬尼拉灣觀鳥。雖然只有短短的兩小時，但我們亦記錄了許多具有東南亞特色的濕地鳥種，包括白領翡翠、白眉秧雞以及眾多的遷徙水鳥。

第二天一早，我們坐車前往主辦城市Balanga，視察場地後，參加了主辦市的歡迎晚宴，晚宴過後，我們隨即佈置鳥會的攤位，以備明天的觀鳥節。佈置期間，我們亦不忘進行夜間生物觀察，並記錄到不少東南亞地區的兩棲及爬行類。在觀鳥節的清晨，我們坐著由漁民的小艇改建而成的導賞船，沿河巡遊至市中將會興建一個濕地公園的地方，進行動基儀式。儀式過後，大會於觀鳥節場地旁的體育館



舉行了簡單而隆重的開幕禮，只見場中坐滿了數千學生，場面好不熱鬧！觀鳥節的主旨是以鳥類推動環境教育，而在整個觀鳥節期間，總共有過萬人次的學生參與，亦吸引到不少各位鳥友到訪，在宣揚鳥類保育的工作有極佳的效果。香港觀鳥會的攤位主要是介紹有關香港觀鳥的資訊、保育及教育工作，以及售賣鳥會物品。值得一提的是剛出版的相片圖鑑不到5分鐘就被搶購一空，而各類的紀念品亦極受歡迎！當晚大會亦借用不同方式來慶祝觀鳥節，包括歌曲、舞蹈等，當中最有特色的透過人體彩繪來表達雀鳥之美，5位模特兒最後砌出大會主題鳥——黑翅長腳鵠，那一刻更叫大家讚嘆不絕！



最後一天的觀鳥節清早，大會帶我們到市郊進行栗鳶野放，回到攤位而差不多中午了，我們把握最後的時機到訪其他鳥會攤位，與其他鳥友交流，拍照留念。在此我們衷心的感謝各單位的悉心安排，並預祝下屆觀鳥節更上一層樓，能將觀鳥普及化及鳥類保育的訊息傳得更廣更深！

紅耳鴨俱樂部

1. 香港公園、九龍公園清晨觀鳥匯聚

香港公園2009年8月至10月參加人數：162人
九龍公園2009年8月至10月參加人數：351人

2. 香港濕地公園觀鳥導賞服務

2009年10月，俱樂部共有69人次出席導賞活動。

3. 觀鳥導賞及有關活動／服務

2009年11月1日 香港公園親子綠繽紛雀鳥襟章製作及觀鳥

清晨觀鳥匯聚

由康樂及文化事務署與香港觀鳥會合辦的「清晨觀鳥匯聚」，由香港觀鳥會紅耳鴨俱樂部帶領導賞，費用全免，不需報名。

香港公園—逢星期三 上午8:00至10:00
集合地點：香港公園人工湖邊

九龍公園—逢星期五 上午7:30至09:30
集合地點：九龍公園拱廊

「塋原自然保育管理計劃」 (2008年3月至2010年2月) ~ 楊莉琪

管理計劃進入最後階段，管理農地面積漸漸穩定，各項管理措施亦見效果，夏天種植的稻米在九月下旬開始長出稻穗，更吸引約十隻黃胸鵪前來覓食，是自2005年管理以來錄得最高的黃胸鵪數量，實在令人振奮。除此之外，我們還記錄到一些較少在塋原出現的過境遷徙鳥，如鶴鶉、黑腹濱鵪、北鸚、澤鵪、水雉等等。我們鼓勵各鳥友和攝影者多在網上討論區分享塋原的觀鳥成果和報告，讓我們有更全面的記錄。



黃胸鵪在稻米田覓食
攝影：森美與雲泥



在塋原拍得的鶴鶉
攝影：何建業

《塋原常見的繁殖鳥》 海報及 《塋原常見的入侵物種》 單張

最近本計劃亦出版了以上印刷品，歡迎會員到本會免費索取。



塋原觀鳥注意事項

由於塋原不斷出現一些較少見的雀鳥，吸引不少鳥友和攝影者前往觀賞和拍攝，為了令觀鳥活動順利進行，請各位注意以下事項：

1. 塋原大部份土地屬私人擁有，請尊重村民和農友，切勿破壞任何物件及農作物；
2. 農友會在農田的四周及小路旁種植農作物，務請小心不要踐踏，亦不要因為路窄而走到農田中，如遇窄路或有障礙物，請盡量繞路而行，不要嘗試跨過，以免損害農友的農作物；
3. 請愛惜郊野環境，切勿亂拋垃圾，吸煙或喧嘩；
4. 駕駛者請勿將車輛停泊在村屋附近，以免阻塞居民出入，並且應將聯絡電話放置在車頭當眼處，以便聯絡。

謝謝各位合作！

香港鳥類名錄

Checklist of Hong Kong Bird Record

香港鳥類名錄及呈交鳥類記錄的表格已經上載本會網上討論區 (www.hkbws.org.hk/BBS/) 的「香港鳥類名錄」欄，歡迎瀏覽詳情及下載表格。特此鳴謝 Mr. Geoff Carey及陳佳瑋先生。

黑臉琵鷺全球同步普查 2008及2009報告

2008 和2009年度的黑臉琵鷺全球同步普查分別於2008年1月11至13日和2009年1月9至11日期間進行，兩年的普查結果分別為2,065和2,041，詳細報告已經出版，歡迎到討論區 (www.hkbws.org.hk/BBS/) 的「黑臉琵鷺」欄下載。

香港的小白腰雨燕及家燕巢調查報告

香港觀鳥會從2003年開始進行全港性的小白腰雨燕及家燕巢調查，2003年至2008年的詳細調查報告已經上載本會討論區 (www.hkbws.org.hk/BBS/) 的「燕與雨燕」欄內，歡迎下載。



中國項目

中國大陸重要自然棲地－重點鳥區

由國際鳥盟出版的《中國大陸重要自然棲地－重點鳥區》(中英文雙語)已經上載至中國觀鳥網絡 (www.chinabirdnet.org)，歡迎下載。

中國沿海水鳥同步調查報告

由香港海洋公園保育基金贊助、國際鳥盟支持、香港觀鳥會出版的《中國沿海水鳥同步調查報告》(中文版)已經上載至中國觀鳥網絡 (www.chinabirdnet.org)，歡迎下載。



米埔近況

~ 施百納

更新新浮動觀鳥屋圍欄

新浮動觀鳥屋自2007年開放供公眾人士使用以來，遊客絡繹不絕，獲得空前成功。觀鳥人士，尤其在清晨，可飽覽后海灣泥灘及西面的壯闊景觀。

環境許可證規定，這項計劃必須評估觀鳥屋使用者對水鳥帶來的影響，為此，野外調查於2008年進行。結果顯示，當潮漲高度達1.8米或更高時，進入觀鳥屋的遊人會驅趕附近的水鳥。因此，建議執行附加的緩衝方案。

今年初冬，通往新浮動觀鳥屋的连接路進行大規模改善工程（見圖一）。工程包括在通道兩側加建綠色圍板，在視覺上全面分隔遊人及雀鳥，並且減少人為腳步聲。另外，計劃沿途種植紅樹，逐漸建立一道自然屏障，期望將來可全面取替綠色圍板。



更新圍欄及種植紅樹
(相片由李嘉慧提供)

21號基圍轉換運作模式的工程已完成



21號基圍內的島嶼
(相片由李嘉慧提供)

21號基圍已正式以潮漲棲息地模式運作。這是米埔歷來最大型及最昂貴的單一基圍工程，耗資約港幣一百五十萬，歷時兩年。

2008年初，這片土地幾近乾涸，攀援植物蔓生，植被生長狀況惡劣。直至年底，這片土地內所有植物被清除，創造了一片9.2公頃的廣闊水體。於2009年，經挖掘及鋤耕，重新建造基圍。工程包括清除周邊水道內的淤泥，深度約1米深，以防止不必要的植物從四周伸延入內。另外，利用原有的泥土建造了12個小島。

設計島嶼供水鳥棲息，素來都是一項挑戰。不同雀鳥物種要求不同形狀的島嶼，已知一些雀鳥喜歡使用通道或遮蔽地方附近的島嶼。16/17號基圍（另一大型潮漲棲息地）工程富有相當實用的參考價值，有助本計劃進行。每一個島上已建造小溝渠（見圖2），以增加攝食水道的總長度，以及將水引入島的中心地帶，令其保持濕潤，有助吸引的水鳥到來棲息。

現在，遊人或可在路旁的改裝小屋內觀鳥。未來數年，如獲得贊助，小屋將加建一層，提供廣闊的景觀。通往小屋的通道將建立草屏障，以減少道路使用者及前往小屋人仕所造成的滋擾。

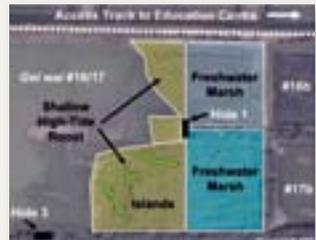
2010年香港觀鳥大賽

為了配合世界濕地日，香港觀鳥大賽將安排於2010年2月同步舉行，並以嶄新形式出現。這是米埔最重要的籌款活動，過去25年，米埔透過這項活動籌得的款項來營運基圍及保護野生生物，款項佔每年管理開支總額（港幣五百萬）約20%。

2010年大賽籌得的款項將用於新一項計劃—修復1號觀鳥屋旁的2.7公頃濕地（見圖3）。目前，這片濕地乾涸，其生態價值相當低。若籌得足夠款項，工程可於2010年春季展開，創造1.5公頃淡水濕地，以及擴展16/17號基圍潮漲棲息地，面積達1.2公頃。

除了可為濕地野生生物建造新環境，這項工程更可解決保護區長期流失水體的問題。過去30年，水體流失率達67%。這片濕地鄰近1號觀鳥屋，更可惠及觀鳥人士及公眾團體，甚至可能成為觀賞水雉及董雞的理想地點。

如閣下對米埔開展的工程有任何意見，請聯絡我們（電話：2471-6212 或電郵 bsmith@wwf.org.hk）



擬定在1號觀鳥屋附近
清除淤泥

廣東開平 — 2009年10月9-11日

~ Richard Lewthwaite, Karen Barretto & Ruy Barretto



最近知悉，聯合國教科文組織將開平 — 一個成功保有著獨特建築的地方，列入世界文化遺產。開平，於1920年代或更早，築起裝潢的莊園及碉樓，聳立於美麗的郊區稻田及水道之間。它就在珠江三角洲西面，距離香港約一百公里。我和Karen and Ruy Barretto 白理桃，Merlyn Chesterman，Mo-yung Yuk Lin慕容玉蓮和我花了一個周末，去體驗這些古蹟和觀察這一帶的雀鳥。

我們探訪了三個村落群（三里門、自力村、馬降龍），一個傳統中式花園（立園）和一個歷史悠久的老鎮（赤坎）。是次探訪覆蓋了一系列傳統農村生境，包括：稻田、菜田、魚塘、蓮花池、竹林、古老果園，及廣闊的園地。馬降龍村落群，它的大小與塱原相若，並依靠白足山脈旁，擁有多樣性生境，我們在那裡幾乎找到全部最好的雀鳥。

當東北風呼呼刮起，正是秋季遷徙的好時機。我們記錄了多種的遷徙陸鳥及空中捕食的鳥類。每日都能看到白鶴鴿、黑喉石鵯、褐柳鶯、黃眉柳鶯、北灰鶺鴒、黑卷尾。我們還看見四隻紅腳隼、一隻蟻鴛、三隻普通朱雀（比香港較早見得到）。一大群混雜著家燕金腰燕的鳥群，及一隻灰沙燕擦過魚塘。兩隻黃頭扇尾鶯，之前未在香港以外的珠江三角洲發現，真是喜出望外。牠們在馬降龍一片熟的稻田，比較乾涸的田邊，牠們可能是候鳥或是留鳥。





當有可觀的遷徙陸鳥的同時，我們卻看不見一隻池鷺、白腹秧雞、磯鶉或任何涉禽，縱然在大河流及濕田是常見的。在這區有合適生境，但不能見到涉禽，可能源於狩獵失控。

然而農地鳥亦相當不理想。雖然我們看得到一隻高質素猛禽留鳥 — 白腹山鵝成鳥從馬降龍山脊後方遠去，我們看不見鳶、鴉鵂、噪鵂、文雀、棕鳥、喜鵲或任何鴉類。我們只是看見三隻珠頸斑鳩，一隻白胸翡翠及以下四個鳥種每日大約十隻左右：家燕 (56)，白頭鵯 (14，唯一的鵯)、相思 (37)、白腰文鳥 (11)。當我們正在立園嘗試解開鳥網，一名年青的工作人員走近，並告訴我們他捕捉野生雀鳥，而且喜歡食牠們。我們在馬降龍、自力村亦見到鳥網。



廣東省農地鳥都十分缺乏，亦其在近期大鵬灣及汕頭一帶觀察（見香港觀鳥會通訊181及184）。在汕頭一帶尤其有趣，過往有很多農地鳥。農地鳥數目大幅下降可以追溯至1950年代：農地鳥成為食物；「除四害」的大型滅鳥運動；大躍進時代，大量鳥種賴以維生及棲息的林地被砍伐。到了八十年代，噴灑農業化學品（殺蟲藥、除草劑、滅鼠藥），網捕有商業價值「稻田雀」及休閒打獵。一連串事件，使情況不能逆轉。但是農地鳥生命力頑強，只要加上適當保護，數目就可以回升。





越過邊界，呈現了香港農地鳥族群的地區重要性。在香港雖然部分鳥種數目下跌，如董雞、水雉、鳳頭鷗、金翅雀等農地鳥，但至少在新界塱原，林村等地區仍有一定可觀數目及多樣化的農地鳥，亦有一些成為市區鳥種。香港野生鳥類受《野生動物保護條例》保護，無許可證槍殺及捕獵均屬違法，使用化學噴劑亦有清晰指引，在老村莊附近林地，例如風水林可以寄居。

開平市政府保留建築物及古老村莊附近的傳統農業環境，表現出色。至於希望他們恢復生態多樣化，我們是否冀望太高？

最後，給各位一簡短匯報：我們住在開平海倫堡酒店 (Helenbergh Hotel)，一間很輝煌，但價錢十分合理的酒店 (每晚每房間RMB268，包括早餐，可於網上預訂)。我們推薦這酒店，但不推薦它待客的白酒。建築保育家譚金花女士 Selia Tan慷慨地提供各樣有用的資料及建議，並為我們聯繫了當地司機 (鄧先生，手機：133 5561 2327)，帶我們穿梭各地，並照顧有加。特別鳴謝譚金花女士，還有夏思義博士 (Patrick Hase)，他介紹了譚女士給我們認識。如有興趣取得我們的觀鳥記錄，可電郵 rwlewthwaite@cuhk.edu.hk 



白額雁
夏放天
落馬洲

Greater White-fronted Goose
Martin Hale
Lok Ma Chau

08.11.2004
DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 2x teleconverter



小白額雁
夏放天
落馬洲

Lesser White-fronted Geese
Martin Hale
Lok Ma Chau

08.11.2006
DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 2x teleconverter

鳳頭潛鴨
黃卓研
米埔

Tufted Duck
Cherry Wong
Mai Po

07.01.2007
DSLR Camera, 500mm f/4 lens + 2x teleconverter



紅頭潛鴨
黃理沛 江敏兒
南生圍

Common Pochards
Michelle & Peter Wong
Nam Sang Wai

24.12.2007
DSLR Camera, 600mm f/4 lens





斑背潛鴨
吳璉宥
貝澳

Greater Scaup
Ng Lin Yau
Pui O

06.12.2008
DSLR Camera, 500mm f/4 lens



白眉鴨
孔思義、黃亞萍
南生圍

Garganey
John and Jemi Holmes
Nam Sang Wai

20.02.2009
DSLR Camera, 800mm f/5.6 lens



海南觀鳥—尖峰嶺 (21/10-26/10)

加插與伏擊的山螞蝗血戰

～文：駱俊賓 攝影：譚耀良

最近與譚耀良（阿良）結伴到海南尖峰嶺跑了一趟。

起程時似乎不太順利，飛機降落三亞鳳凰機場時，由於氣流和暴雨的關係，降落的最後關頭被迫轉往海口美蘭機場降落，待氣候稍為好轉時，才飛回到三亞，已是下午四時三十分，比原定時間延遲了三個半小時。在機場內，好不容易才找到那位預先約好的司機小陳，他卻帶給我們一個不好的消息，由於天氣惡劣和大雨，路上非常危險（例如滑坡，輪呔打滑等），他不想駕車到尖峰嶺，並提議我們在三亞市住宿一晚，由於初來乍到，又見到雨勢實在很大，在安全至上的原則下，唯有同意。我們在三亞市一共住了兩晚，待差不多雨停了，第三天早上才能奔赴尖峰嶺。回想起來，停留在三亞市也不是沒收穫，期間我們乘搭公共汽車遊覽市內和部分名勝，令到我們對它有了初步的認識，由於大雨，市內大部分地區都成澤國，被不同深度的水淹過，每個人都很狼狽。三亞市是一個很美麗的旅遊城市，尤其是它那一望無際的幼白色沙灘和沿沙灘而建成的酒店和餐館，令我們留下深刻的印象。

尖峰嶺是在三亞市的西北方向約140公里，到這裡的路線清晰易認，自駕遊也沒有難度，從鳳凰機場轉上西綫高速，跑了大約110公里後，開始留意路牌，見到「尖峰」二字，便準備離開西綫高速轉入到尖峰嶺的支路，



支路長約7-8公里，經尖峰鎮到達尖峰嶺國家森林公園的入口處，停車在這裏購買入場卷，住客半費每人RMB20元，但購買時需致電給山上的賓館由他們證明你是住客，此後再繼續驅車16公里上山到達天池（海拔約800公尺）。天池的湖面面積與香港的香港仔水塘相似，湖邊建有多間渡假旅店。由於我們租住的「天池避暑山庄」是座落在天池的山上（海拔約1,000公尺），需要繼續驅車上山多約3公里才到達。

尖峰嶺主要的觀鳥點有鳴鳳谷、熱帶雨林保護區內的核心區（以下簡稱核心區）和植物園，鳴鳳谷是座落在我們入住的「天池避暑山庄」的隔鄰，有木板建成的棧道，全長約1.9公里（海拔900 -1,050公尺），到此觀鳥比較方便。核心區和植物園是座落在天池附近，從「天池避暑山庄」步行下山約3公里，到達天池的路口，見有路牌顯示，左轉行約三百公尺，便見到有路口右轉進入核心區入口的小路。而植物園是從天池的路口右轉行約三百公尺。由於「天池避暑山庄」是由七至八幢別墅組



成，它們分佈在山上的範圍很大，而且樹林沒有其他觀鳥熱點那麼茂密，視野較佳，在這裡觀鳥，也是一個不錯的選擇。

在尖峰嶺的四日三夜期間，天氣仍然不穩定，早上看來天色晴朗，到下午約三時三十分，便開始下雨，有時雨勢很大，掃興不已。由於連連多雨，樹林內都很潮濕加上悶熱無風的天氣，令到樹林內的山螞蝗（血吸蟲）非常非常之活躍，向我們作瘋狂的襲擊，平均每個小時有10-15隻山螞蝗企圖攀上我們的鞋子或褲管上，尤其是在植物園內，令人提心吊膽。在進入植物園的時候，路過的三輪車夫曾提出警告，說山螞蝗現時十分活躍，就算當地人，沒有充足的裝備，非必要時也不會進入，我們並沒有理會，就像敢死隊般操進植物園內，後來見情況太過惡劣，才被迫提早離開這裏。在觀鳥時，常常要分神看看身上的衣服，尤其是鞋面、褲管的部分，看看有沒有被山螞蝗附上，如果有的話，便要立刻把牠拔走，可惜還是百密一疏，被牠們攻陷（阿良有一次，而我有兩次被山螞蝗穿過褲管，爬到我們的身上來吮血）。最要命的是，山螞蝗吸飽血離開後，傷口會一直流血不止，任憑你把手按著傷口，也需要三至四個小時才自動止血，但是如果你有當地的土特效藥的話，止血會快得多。

我第二次被山螞蝗吸飽血離開後，當時約下午一時多，袴下流血很多，染紅了褲管，觀鳥的興趣全沒有了，心情非常之低落，原想跑到天池附近一個雜貨店買藥治療，幸得到雜貨店的老板娘介紹，轉跑到離雜貨店約三百至四百公尺的「農家飯莊」求救，這家飯莊的老板娘原來精於治療因山螞蝗吸血後所引起的流血不止，得到飯莊伙計的通傳，老板娘立刻放下鏟鏟，第一時間為我治療，她首先要我脫下褲子，雖然感到難為情，也得照辦，她熟練地為我傷口消毒，然後塗上她的土特效藥在傷口三、四次，不消片刻，血止了，她在我的傷口貼上膠布後便繼續去炒菜了，治療費RMB5元。由於恐怕再被山螞蝗咬到，所以當天不敢再回到森林處觀鳥，何況褲子還沾有大量血漬不好看，唯有上山回到旅店清洗褲子。

聽當地的居民說，山螞蝗這麼樣的活躍，是不常見的，可能是受最近天雨潮濕的影響，如果冬天或較乾燥季節到來，情況會大不同的。防備山螞蝗透過衣褲爬到身上，他們提議穿上特製的袜筒，如果噴上蚊怕水或花露水或塗上肥皂液在衣服、袜筒和鞋子上，效果當會更



好。如果發現山螞蝗正在從你的身上吮你的血液，不要强行拔走牠，這樣做會令傷口撕裂加大，正確的方法是把鹽撒到山螞蝗身上或用火燒向牠，才令牠放口，如果附近找不土特效藥來敷傷口，用煙灰也可以代替。

由於天氣不穩定和受到山螞蝗的威脅，看到鳥的數目共66種，常見到的鳥有灰眶雀鵂、灰喉山椒鳥、白喉冠鵯、黑眉擬鴛、古銅色卷尾、冕雀和白喉扇尾鶇等等，值得一提的還有白喉磯鶇、黃冠啄木鳥、鈎嘴林鴉、銀胸絲冠鳥、紅頭咬鵂、大盤尾和塔尾樹鶇等等。這地方的白頭鵯和黑喉噪鵯是海南亞種，和香港的所見不同，差一些認不出來，黑喉噪鵯的頰部不是白色而是黑色，頭頂藍灰色也比香港的所見較深色；而白頭鵯的頭頂後部不是白色而是黑色，祇是在耳羽後有一小許白點而已。雖然未能盡窺這地區的海南特有鳥種，但能夠見到以上的小部分，已經是非常興奮。希望有機會下次再來，能夠看多一些。

「天池避暑山庄」現在的負責人是許學江先生，大的50多60歲，外表看來爽朗健壯，為了方便我們日後前來海南島尖鋒嶺觀鳥，與他商談後，他可以為我們代辦「一條龍」服務，即是訂房(RMB120元每晚)+機場來回接送(小車每程RMB350元)+半價的森林公園的入場卷(RMB20元)+進入保護區前知會有關負責人的聯繫+代購買林筒等等。許先生的聯絡電話是13807528785。回程時，許先生安排我們乘坐農夫車離開山庄，直奔三亞鳳凰機場乘機回深圳寶安機場。

總括來說，如果假期不多於一星期的話，到來海南島觀鳥，是一個不錯的選擇，這地方裏有不少的獨有鳥種。海南人大多友善，民風純樸，雖然我的普通話不太好，很多聯絡的工作都是由阿良負責的，但我有時又忍不住，與當地人吹水一番，他們都樂意和我交談。至於山螞蝗的威脅，比較罕見，不是每次都是這樣恐怖的，如果天氣變得乾燥和轉冷，將會不是問題了。本文的目的是想給有意到海南島觀鳥的會員朋友一點資訊，希望將來旅程的安排順利一些而已。特別借此機會多謝Jemi黃亞萍小姐，如果沒有她的安排和資訊，我們是很難在一星期內，完成起程前的所有安排(例如：訂房，買機票，行程安排等等)。



一段關於 燕鷗的事件

～ 周家禮



每年的春夏之間都是燕鷗的遷徙季節，亦是部分燕鷗開始在離岸小島繁殖的時候。不記得從哪一年夏天開始，大家熱烈討論的，除了是燕鷗的繁殖情況，還有是登島不登島的行為操守問題。因為大家都擔心登上燕鷗的繁殖地，會嚴重影響牠們。事實上除了人為滋擾外，自然災害亦會直接影響燕鷗的數目變化。這幾年來我觀察了一件關於燕鷗事件，但一直都沒有機會記錄下來，為恐防再過幾年我會忘記當中的細節，還是趁有機會在這裏跟大家分享一下。

故事始於2003年，儘管燕鷗島上間中會有人為滋擾，但燕鷗的繁殖情況一直都偏向穩定。但在2003年的夏天，觀鳥者開始發現島上有一隻游隼出沒，並捕獵島上的燕鷗。最初發現時大家都覺得很有趣，因為游隼捕殺燕鷗的場面為大家提供一個精彩的拍攝機會。如果大家有印象的話，《香港鳥類攝影圖鑑》第一版第一張游隼的圖片就是在當時拍的。當時大家都沒有意識到游隼將會造成的影響。

到了翌年夏天，褐翅燕鷗如常回到島上繁殖。但隨之而來的還有虎視眈眈的游隼。記得當年我每次到燕鷗島都只見燕鷗在繞著島的上空飛行，並沒有落在島上。當我們逐漸接近時，便會發現有一隻游隼從島上飛出來，並且通常都是往南面飛去。明顯地牠正在捕獵燕鷗！游隼離去後，燕鷗便開始陸續回到島上。就算燕鷗已回到巢裏，但島上的氣氛仍極不沉常，屍體比以往多，而且很多時都會遺下一大堆羽毛，顯示游隼很多時捕獵燕鷗後並沒有帶離現場，而是即場分屍並進食。這樣的情況對燕鷗的繁殖極為不利，就算游隼沒有捕獵雛鳥，但牠長期駐守在島上，令成鳥不敢回巢餵哺雛鳥。游隼襲擊燕鷗的情況持續，而島上燕鷗的繁殖情況則慘不忍睹。當年的七月本來打算為燕鷗雛鳥環誌作研究，但結果在島上只找到5隻雛鳥，跟正常時數十隻雛鳥等候餵哺的情況相比，可謂天淵之別。

接著的一年情況未有好轉，游隼偶然出現，而燕鷗的繁殖情況則非常嚴峻，不少燕鷗更放棄繁殖，我已記不起當年有沒有見到燕鷗的雛鳥了。與此同時，大家開始討論人類活動對燕鷗的干擾。有觀鳥者指島上燕鷗數目驟減是由於受到釣魚人士甚至是在島上駐守的漁護署職員所干擾。雖然我提出了我的觀察及見解，但他們認為游隼的影響有限，就算每天獵取一隻燕鷗，三個月都只是90隻，不致令燕鷗的數目大減。我始終覺得這樣的推算並未有深入了解箇中情況。游隼喜歡駐在島上等候機會，心急如焚的燕鷗便一直在上空徘徊，等待著陸的機會，不耐煩的燕鷗會飛近小島，結果便成為游隼的獵物。情況持續下去，成鳥不敢回巢，鳥蛋會壞死，剛孵出的雛鳥會餓死，最後燕鷗便棄巢而去，個人認為這才是燕鷗島的致命傷。

當年的情況實在慘不忍睹，有時驟眼看來與一般荒島無異，令人擔心燕鷗島從此消失。06年的夏天，由於已有兩年失敗的經驗，我當時估計不會有太多燕鷗回來繁殖，若有的話，也會被游隼趕走。但出乎意料之外，游隼並沒有定時出現，而燕鷗終於可以安全地回到島上。儘管數目比正常略

少，但起碼牠們終能有一個安全的繁殖地。

至於那隻游隼，我已不知牠往哪裏去了。但巧合地，有朋友在西貢一個小島的崖邊發現了一個已棄置的鳥巢。該鳥巢面積不小，如喜鵲巢般大小，但築在崖上的石縫間並不似白腹海鵬所築的，相信很可能是游隼的巢。如果屬實，那便解釋了為何游隼定時於燕鷗島出現，並且每次都是往南面飛去。

2007年，燕鷗們似乎都已忘記了游隼帶來的慘痛經歷，牠們重新在島上繁殖。燕鷗的數目仍然比全盛時期少，但見到牠們活潑地在島上求偶哺雛，已不須再擔心牠們會離開燕鷗島。到08及09年，我已沒有觀察牠們，但據說牠們的數目基本上已回復到正常的水平了。

幾年間由幾乎完全消失到從新建立群落，可見燕鷗頑強的生命力。游隼雖然兇狠，但仍打斷不了牠們繁衍下一代的意志。一段燕鷗的故事體現了自然界殘酷的一面，要生存下來就要有頑強的鬥志及適應能力。育出一隻健康的雛鳥，既要抵擋惡劣的天氣，亦要逃避猛禽的侵襲，不幸的更可能會賠上生命，燕鷗的一生確實坎坷。或者這樣說，這就是牠的命。



註：可能有擁護「不登島」的鳥友會覺得我完全抹殺了人為滋擾的因素。其實本人是認同擅闖燕鷗島會對燕鷗造成很大影響的。只是在這件游隼襲擊事件上，我覺得人為滋擾並非主因。

白鷺 有甚麼好看？

～ 蘇毅雄



秋日的下午，正值退潮之際，一群白鷺在淺水之中覓食。透過望遠鏡觀察，鷺鳥身上的種種特徵清晰可見，那雪白而修長的頸項，配合鮮黃色且尖銳的喙部，形成了捕魚的絕佳工具。我眼睛不離望遠鏡，忽然間那白鷺頭部猛然插入水中，倏然之間一條身長與其喙部長度相若的魚兒已在嘴裏，順著白鷺的伸展動作，魚兒迅速的滑入了其喉頭，在剎那之間，白鷺已完成了整個捕食動作。望遠鏡另一端的我細意欣賞著白鷺的每一個動作，而鳥兒那一對炯炯有神的眼睛，正在注視在水中魚兒的一舉一動，繼續新一輪的覓食。



這兒是鹿頸的天后廟，南涌河的出海口，面前是沙頭角海，海中那一座小島便是香港鷺鳥繁殖的主要地點——鴉洲。雖然鷺鳥的繁殖季節已過，這兒仍然是各種鷺鳥聚集之地，而這片水域亦成為了鳥兒覓食的地方。每當潮水退卻，各種水鳥便會聚集於此，使這兒成為了鳥類的大餐廳，亦成為了喜歡觀鳥的朋友的落腳地點。





十五年前的夏天，我第一次與同學到這兒觀鳥，那時修讀大學二年級，比起別的學生幸運的地方，是我們可以於早上九時二十分下課（代價是一星期六天皆要早上八時三十分準時上課）。早下課的好處，是我們下課之後仍然有一整天時間，可以與一班志同道合的同學到處考察，這亦成為了這群初出茅廬的生態系學生的最佳消遣（除了我之外，亦包括了呂德恆及黃倫昌）。當時由薄扶林乘巴士到中環，然後乘地鐵到九龍塘，再轉乘九廣鐵路往粉嶺，最後乘專線小巴到鹿頸，單程便得耗上近三個小時。雖然在冗長的交通時間，手中的鳥類圖鑑是最佳的伴侶，但對鹿頸及南涌這個書中所推介的觀鳥地點的冀盼，

讓我覺得車子開得格外緩慢。但正因為每次皆要長途跋涉，我更珍惜每次旅程所觀察及體會到的大自然點滴。那時頸上掛著兼職賺錢所購買的日本製雙筒望遠鏡（早以報廢了……），手中一本1994年（當時最新版本）的香港及華南鳥類圖鑑，身穿在大陸軍品店所買的全套迷彩服（當年這身打扮絕對是全校焦點所在），無師自通的與同學們一同探索濕地及鳥類迷人的世界。

往後多年在鹿頸及南涌的觀鳥體驗，讓我覺得當年再冗長再煩雜的車程亦是值得的：三十鐘之內，在天后廟附近的南涌河觀察到四種翠鳥，至今仍然是我的最佳紀錄；在鹿頸村的竹林之中，九隻黑冠絹雀在休息，十八隻眼睛一同注視竹林之下的觀鳥初哥；在單筒望遠鏡之下，鴉洲上傲視同儕的白腹海鷗，雪白的腹部與身邊的鸕



鷺形成強烈對比；在名牌雙筒的協助之下（兼職多時的成果），南涌的魚塘（當年尚未流行釣魚場）成功的將灰沙燕與煙腹毛腳燕區分；在鹿頸的淡水沼澤之中，傳來董雞一聲一聲低沉的鳴叫，與髮冠卷尾那婉然的歌聲相映成趣。及後家住在鹿頸附近，能夠第一時間的見證並拍攝香港第二筆記錄的紅喉潛鳥，充分體會居住在郊區的方便之處；在藍天白雲之下，蛇鵝與白腹山鵝一同展翅翱翔；夠親臨鴉洲鷺林，幫忙清除肆虐的外來植物薇甘菊，為鷺鳥的未來出一點綿力，在工作之中找到新的意義；在觀鳥之餘，能夠一同欣賞鹿頸及南涌那豐富的紅樹林及淡水沼澤生態，以及這兒獨特的蜻蜓及蝴蝶種類，是觀鳥以外的意外收穫……這種種與大自然約會的經歷，是熱愛生態學及保育工作的學生的最佳回憶。

近年沙頭角已成為了高廈環抱的海灣，鹿頸沼澤的鳥類被遙控飛機所代替了，南涌及鹿頸的魚塘變成了水泥化的釣魚場，雞谷樹下成為了非法堆填的犧牲品。可幸的是，鹿頸沼澤在二十一世紀被香港政府列為「優先保育地點」之一，雖然尚未有任何實質的工作開展，但這亦算是對這兒的生態及保育價值的認同和肯定。自然保育工作，尚有漫長的路途。

白鷺有甚麼好看？對我而言，鹿頸的白鷺代表了我認識鳥類世界的年代，能夠讓我回憶起許多有趣記錄的點點滴滴，也見證了鹿頸及南涌近年來的環境轉變，以及自然保護及環境教育工作所面對的挑戰。



我的觀鳥日誌

～ 撰文及繪圖：余秀玲



2009年3月3日（星期二）

天氣回暖，木棉開了一樹火紅的花，吸引大山雀結伴來訪。大山雀是很活潑的鳴禽，叫聲婉轉多變。那典型的鳴聲像在叫著「識識煮一」，到底牠識煮什麼好菜呢？依書所說，雄鳥的胸帶比較寬，於是看大山雀辨雌雄成為了一個有趣的環節。



Richard Lewthwaite

【本文所登載紀錄仍有待確認，請會員盡量以紀錄卡或電子檔案提交所有觀鳥紀錄。】

二 零 零 九 年 七 月

- ▶ 5日米埔浮橋拍得一隻**黑枕燕鷗**，是保護區首個記錄。8日錄得一百零六隻**白頸鴉**在歇息前聚集的報告。18及29日一隻**黑翅鳶**，度夏鳥的報告包括一隻**白眉鴨**、七隻**黑臉琵鷺**、一隻**水雉**、兩隻**普通燕鴿**、四隻**紅嘴鷗**。1日在停車場周圍樹木有最少一隻**烏鶇**和在21日有三隻**黑尾蠟嘴雀**出現。提早往南移的秋季遷徙鳥包括在27日錄得一隻**半蹼鶇**和31日出現一隻**闊嘴鷗**。
- ▶ 其他地方，26日在塋原有一隻**長趾濱鶇**，比之前秋季南遷的記錄再早了兩天 (EMSK)。
- ▶ 值得注意的報告是觀鳥會在塋原種植的稻米田覓食的**白腰文鳥**，數目由1日五十隻，16日二百隻，增加至27日的三百五十隻 (EMSK, DAD)，成為最高紀錄。

二 零 零 九 年 八 月

- ▶ 本月第一個星期的報告包括米埔有**黑翅鳶**，大埔滘有**黃嘴栗啄木鳥**，在3日錄得秋天首個**壽帶鳥**和**灰鵲鴿**的記錄。
- ▶ 14日大埔滘岬角錄得在秋季歷來最早的記錄還早了十九天的**暗灰鵲鴿** (RB)。同一天在落馬洲觀察得一隻在早到記錄排名第二的**白眉姬鵲** (PJL)，18日蒲台有三隻**淡色崖沙燕** (GW) 與之前早到的沙燕記錄日子相同。其他在月中的報告包括14日在大埔滘岬角看見一隻已獨立的**栗頭縫葉鶯**未成年鳥 (RB)，18日錄得首個秋季**冕柳鶯**的記錄 (GH)，19日鉛礦坳有一隻**綠翅短腳鴨**，同一日在長洲觀察得一隻**黑枕黃鶇** (MDW)。
- ▶ 20日在馬鞍山看見一隻**綠翅短腳鴨** (RB)，這可能是新界東南部首個記錄。
- ▶ 本月第三個星期已恢復在蒲台定時的觀察活動 (GW)，在20日有一隻**橙頭地鵝**報告，25日錄得一隻比秋季最早的記錄還早了二十六天的**赤腹鷹**和一隻早了十一天的**三寶鳥**。
- ▶ 25日米埔拍攝得一隻**黑鵝** (觀鳥會網站)。
- ▶ 26及30日大埔滘 (SYH, KPK) 有一隻**林鵲鴿**、最多三隻**冕柳鶯**、兩隻**壽帶鳥**和一隻**紫壽帶鳥**出現。
- ▶ 本月較特別的海鳥報告只有26日蒲台離岸**黑尾鷗** (GW) 和29日西貢離岸有兩隻**大鳳頭燕鷗**報告，其中一隻是幼鳥 (觀鳥會網站)。

二 零 零 九 年 九 月

- ▶ 一個月內發現很多不同的鳥種，較罕有的鳥種有在3日蒲台發現一隻**虎紋伯勞**，而米埔出現一隻**白領翡翠** (WWFHK)，13日錄得一隻**藍翅八色鶇** (PW, MK, JGH)，以及大埔滘的一隻**白喉林鵲** (KPK)。

- ▶ 一般情況而言，在錄得廣泛陸鳥遷徙的月份，水鳥的遷徙活動似乎相對較少，較顯著的記錄只有19及20日米埔有兩隻青腳濱鶻、兩隻紅腹濱鶻、三隻紅腰杓鶻和一隻半蹼鶻；30日出現一隻長嘴半蹼鶻 (WWFHK, SLT)，其他沿海地方偶有翻石鶻、灰尾鶻、鐵嘴沙鶻和蒙古沙鶻報告。
- ▶ 九月上半個月一般較乾燥，除之開段提及的鳥種外，另外的記錄包括2日在城門出現一隻在有記錄以來最遲的棕腹杜鵑 (WT)，12-13日在蒲台發現兩隻可能在本土長大橙頭地鵝的未成年鳥 (GW)，另在大埔滘和甲龍同樣有一隻或兩隻這鳥齡的報告 (觀鳥會網站, DAD)，5日大埔滘錄得一隻鳳頭蜂鷹 (MLC)，9日蒲台看見一隻白腹鶻和一隻銅藍鶻 (GW)，後者比之前最早的秋天記錄還早了二十天。13日同在蒲台出現了在九月份較罕見的灰山椒鳥及一隻早到了三天的紅喉姬鶻 (PW, MK, JGH)。
- ▶ 九月份後半月颱風巨爵和凱薩娜為香港帶來大雨和強風。
- ▶ 颱風巨爵為米埔浮橋帶來二百隻鬚浮鶻的新記錄 (WWFHK)，在同一天担竿洲路和香港仔海港分別有三十隻和八十隻的報告，而之前一天則有四十三隻在錦田出現 (GW, JAA)。15日錦田有十隻白翅浮鶻 (JAA)，17日有單隻鸚嘴噪鶻在米埔出現 (BS)，這都是同期報告所得的其他燕鶻物種。兩天後有兩隻紅嘴鶻和早到的一隻烏灰銀鶻 (觀鳥會網站, MLC)。
- ▶ 其他與颱風巨爵一同出的鳥種包括在15日蒲台有一隻短嘴金絲燕和17日最少二十五隻紅尾伯勞的報告 (GW)，這是秋天最高紀錄。同一天一隻三寶鳥罕有地在後海灣出現，而米埔有報告發現三隻北鶻 (WWFHK)。
- ▶ 兩颱風巨爵和凱薩娜出現之間，在21-23日期間收到一連串各種各樣的報告，較顯著的包括米埔一隻紅翅鳳頭鵑和一隻中杜鵑 (WWFHK, SLT)，20日大埔滘一隻明顯地早到的黃腰柳鶯 (MK)，華景山莊錄得七隻三寶鳥 (MK)，米埔有一隻栗樹鴨、一隻短嘴金絲燕，一隻東北稻田鶯和三五隻小蝗鶯 (PJL, WWFHK)，鴨洲有三隻黃頭扇尾鶯 (DS)，這可能是香港島的首個記錄。而蒲台有兩隻赤腹鷹，一隻鷹鵑和三十隻白腰雨燕的報告 (GW)。
- ▶ 27日蒲台出現最少十六隻藍磯鶻，一新記錄 (JAA, MLC)。
- ▶ 在近月底期間，颱風凱薩娜在菲律賓和越南中部之間移動，為香港帶來大豪雨和強風。29日在往來蒲台的渡輪上最少有一百七十隻燕鶻，這較遲的日子來看，是個頗大的數目。在這些普通燕鶻、白腰燕鶻、鬚浮鶻當中有一隻白翅浮鶻和一隻白額燕鶻 (GW)。除了白額燕鶻外另四種燕鶻在貝澳也有報告 (PA)。而蒲台當天有一隻未能分辨的針尾雨燕，30日出現一隻白腹鶻和一隻紫背棕鳥 (GW)。
- ▶ 九月份其他的陸鳥遷徙報告包括：黑翅鶻、燕隼、蟻鴉、林鶻、暗灰鶻、藍歌鶻、矛紋蝗鶻、東方大羣鶻、黑眉羣鶻、冕柳鶻、極北柳鶻、灰腳樹鶻、北灰鶻、烏鶻、斑胸鶻、白眉姬鶻、壽帶鳥、紫壽帶鳥、灰背棕鳥、黑卷尾和黑枕黃鶻。 

香港觀鳥會活動行程表 2010年3月至5月

野外觀鳥

日期	時間	地點／集合地點及時間	難度(1...3)	目標鳥種
6/3/2010 (六)	0800 - 1300	南生圍 (紅耳鴨俱樂部領隊) (08:00 元朗西鐵站, 薈樓外)	☆	水鳥
7/3/2010 (日)	0800 - 1200	大埔滘 (08:00 大埔滘松仔園停車場)	☆☆	林鳥
14/3/2010 (日)	0800 - 1600	米埔自然保護區 (08:00 九龍塘港鐵站(根德道出口)或 09:00 米埔停車場集合, 15:00 乘巴士回程, 16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥
28/3/2010 (日)	0800 - 1600	蒲台及香港南面水域 (08:00 西灣河港鐵站恒生銀行) 注意: 由於路程頗長, 所經之處都是開闊海域, 風浪較大, 部分人士可能感到不適。	☆☆☆	海鳥
3-4/4/2010	1530 - 1530	香港觀鳥大賽		
6/4/2010 (二)	0800 - 1600	米埔自然保護區 (08:00 九龍塘港鐵站(根德道出口)或 09:00 米埔停車場集合, 15:00 乘巴士回程, 16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥
11/4/2010 (日)	0800 - 1200	城門 (08:00 荃灣港鐵站B出口恒生銀行)	☆☆	林鳥
18/4/2010 (日)	0800 - 1600	米埔自然保護區 (08:00 九龍塘港鐵站(根德道出口)或 09:00 米埔停車場集合, 15:00 乘巴士回程, 16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥
25/4/2010 (日)	0730 - 1600	蒲台及香港南面水域 (07:30 西灣河港鐵站恒生銀行) 注意: 由於路程頗長, 所經之處都是開闊海域, 風浪較大, 部分人士可能感到不適。	☆☆☆	海鳥
1/5/2010 (六)	0800 - 1300	香港仔水塘 (紅耳鴨俱樂部領隊) (08:00 中環港鐵站B出口恒生銀行)	☆	水鳥
2/5/2010 (日)	0730 - 1600	蒲台及香港南面水域 (07:30 香港仔公眾碼頭, 近逸港居) 注意: 由於路程頗長, 所經之處都是開闊海域, 風浪較大, 部分人士可能感到不適。	☆☆☆	海鳥
16/5/2010 (日)	0800 - 1200	大埔滘 (08:00 大埔滘松仔園停車場)	☆☆	林鳥
30/5/2010 (日)	0800 - 1600	米埔自然保護區 (08:00 九龍塘港鐵站(根德道出口)或 09:00 米埔停車場集合, 15:00 乘巴士回程, 16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥

- 會員: 免費 非會員: 免費 (不用預先報名)
 會員: 免費 非會員: 港幣\$30 (19歲以下學生港幣\$10) (不用預先報名)
 會員: 港幣\$40 (學生會員港幣\$20) 非會員港幣\$70 (請用下頁表格報名)
 會員: 港幣\$160 非會員: 港幣\$200 (請用下頁表格報名)

室內講座

日期	時間	題目	講者	地點
14/1/2010 (四)	1900 - 2100	海鷗辨認(粵語)	張浩輝博士	香港童軍中心901室 (九龍柯士甸道童軍徑)
3/2/2010 (三)	1900 - 2100	澳洲悉尼觀鳥 海南尖峰嶺之旅	鄭諾銘先生 孔思義/駱俊賓	香港童軍中心1107室 (九龍柯士甸道童軍徑)
31/3/2010 (三)	1900 - 2100	水鳥普查計劃公眾講 暨 香港觀鳥會研究小組報告	余日東先生 研究小組	香港童軍中心924室 (九龍柯士甸道童軍徑)

香港觀鳥會 活動報名表格

本人欲報名以下香港觀鳥會活動：（請在適當地方☑）

米埔活動 [車費：會員港幣\$40 學生會員港幣\$20 非會員港幣\$70]

（會員不使用旅遊車無須繳付車費；非會員不論是否乘坐旅遊車都需要繳交港幣\$70）

- 2010年3月14日(星期日) (_____ 位會員 _____ 位非會員) 使用旅遊車總人數為 _____ 。
- 2010年4月6日(星期二) (_____ 位會員 _____ 位非會員) 使用旅遊車總人數為 _____ 。
- 2010年4月18日(星期日) (_____ 位會員 _____ 位非會員) 使用旅遊車總人數為 _____ 。
- 2010年5月30日(星期日) (_____ 位會員 _____ 位非會員) 使用旅遊車總人數為 _____ 。

蒲台及香港南面水域 [船費：會員港幣\$160 非會員港幣\$200] *請注意3個活動的集合時間及地點均不同

- 2010年3月28日(星期日) (_____ 位會員 _____ 位非會員) 總人數為 _____ 。
- 2010年4月25日(星期日) (_____ 位會員 _____ 位非會員) 總人數為 _____ 。
- 2010年5月2日(星期日) (_____ 位會員 _____ 位非會員) 總人數為 _____ 。

** 本會將於活動舉行前約一星期通知報名者，一旦被確定，參加者無論能否出席，都必須繳付所需的交通費用。如果是次活動因惡劣天氣或特殊情況取消，本會將會退回所繳交之費用。

按照香港警務處和漁農自然護理署的規定，所有米埔活動參加者需於當日進入米埔自然保護區前提供香港身份證號碼(或護照號碼)，以便登記進入后海灣禁區（米埔浮橋道）及米埔自然保護區。

參加者詳細資料

日期	活動地點	姓名	會員號碼	聯絡電話	電郵地址	費用*

* 每項活動均獨立處理，請以獨立支票支付

現付上劃線支票港幣 _____ 元（支票抬頭：香港觀鳥會有限公司）

姓名： _____ 會員號碼： _____ 電郵： _____

手提電話： _____ 日期： _____ 簽署： _____

請將填妥的訂座表格連同劃線支票寄：九龍油麻地彌敦道480號 鴻寶商業大廈14樓

注意：• 請於活動舉行最少兩星期前報名，名額先到先得，所有活動本會會員有優先參與權利。

• 活動如有更改，將於本會網頁內(<http://www.hkbws.org.hk/BBS>)公佈，敬請留意。

• **惡劣天氣安排：**如活動當天早上7:00天文台仍然懸掛三號或以上「熱帶氣旋警告訊號」、紅色或黑色「暴雨警告訊號」，當日活動將會取消。如活動進行中文文台發出「雷暴警告」，領隊會視乎情況決定是否繼續或取消其餘行程。如活動當日遇上有關天氣問題，可致電 9457 3196 向當天領隊查詢。

免責聲明 任何人因參與本會活動而導致任何經濟或其他方面的損失或損害，香港觀鳥會不會承擔任何財政或其他方面的責任，參加者須自行承擔所有責任及宜購買適當保險。

白眉鴨
陳士飛
南生園

Garganey
Thomas Chan
Nam Sang Wai

29.12.2007
DSLR Camera, 800mm f/5.6 lens



琵嘴鴨
張冠南
南生園

Northern Shovelers
Cheung Koon Nam
Nam Sang Wai

15.01.2009
DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter



赤麻鴨
森美與雲泥
米埔

Ruddy Shelduck
Sammy and Winnie
Mai Po

21.04.2007
Spotting Scope + DSLR Camera with 50mm f/1.8 lens

